

**SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUIN 2017, À 20 HEURES
SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE**

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL
 - 3.1 Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 15 mai 2017, tenue à 20 h.
4. PROCLAMATION
5. DOSSIERS DE LA MAIRIE ET DU CONSEIL MUNICIPAL
 - 5.1 **CONDOLÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL – MONSIEUR GEOFFREY ROSA**
 - 5.2 **SUBVENTION 2017 – COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT DE SAINTE-BLANDINE**
 - 5.3 **SUBVENTION 2017 – DISTRICT OPTIMISTE EST-DU-QUÉBEC ET ACADIE (DEQA) – PROMOTION DE LA VILLE DE RIMOUSKI**
6. DOSSIER DE LA DIRECTION GÉNÉRALE
 - 6.1 **NOMINATION – REPRÉSENTANT DE LA VILLE DE RIMOUSKI – TECHNOPOLE MARITIME DU QUÉBEC**
7. DOSSIERS DU SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES
 - 7.1 **BORDEREAU DES COMPTES À PAYER 2017 – APPROBATION NUMÉRO 10**
 - 7.2 **APPROBATION – BUDGET RÉVISÉ DE L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE RIMOUSKI – ANNÉE 2017**
 - 7.3 **AFFECTATION DE FONDS – RÉSERVE FINANCIÈRE POUR LES OPÉRATIONS DE DÉNEIGEMENT**
 - 7.4 **FERMETURE DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT 464-2009, 519-2010, 620-2011, 637-2011, 759-2013, 769-2013, 788-2013, 816-2014, 865-2015, 866-2015 ET 867-2015**
 - 7.5 **SOLDES D'EMPRUNT APPROUVÉS ET NON EFFECTUÉS – ANNULATION – 6 319 749 \$**

8. DOSSIERS DU SERVICE GÉNIE ET ENVIRONNEMENT
 - 8.1 **SOUMISSION 2017 – TRAVAUX CORRECTIFS DU SYSTÈME DE PROTECTION INCENDIE – ÉDIFICE DES TRAVAUX PUBLICS – GICLEURS DE L'EST, FILIALE DE PLOMBERIE ST-PIE-X INC.**
 - 8.2 **ENLÈVEMENT ET TRANSPORT – MATIÈRES RECYCLABLES, ORGANIQUES ET DÉCHETS – MODIFICATION AU CONTRAT 2013 À 2017 – GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.**
 - 8.3 **SOUMISSIONS 2017 – ACHAT ET INSTALLATION DE MOBILIER EXTÉRIEUR POUR PARCS – ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS JAMBETTE INC. ET TESSIER RÉCRÉO-PARC INC.**
 - 8.4 **SOUMISSIONS 2017 – ACHAT DE CONTENEURS MARITIMES USAGÉS – SURPLUS GÉNÉRAL TARDIF (1991) INC.**
 - 8.5 **REJET DE SOUMISSIONS – AMÉNAGEMENT D'UN SITE D'ENTRAÎNEMENT – SERVICE INCENDIE DE RIMOUSKI**
9. DOSSIERS DU SERVICE DU GREFFE
 - 9.1 **CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL – ANNÉE 2017 – MODIFICATION – RÉOLUTION 2016-11-1044**
 - 9.2 **SOCIÉTÉ DES TRANSPORTS DE RIMOUSKI – PARRAINAGE DE MEMBRES ASSOCIÉS – COMITÉ CONSULTATIF DES USAGERS**
 - 9.3 **PROTOCOLE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET 9183-9530 QUÉBEC INC. (PIÈCES D'AUTO SÉLECT RIMOUSKI)**
10. DOSSIERS DU SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE
 - 10.1 **PROTOCOLE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET SOCIÉTÉ DES LOISIRS DU BIC – GRAND TROC DE GARAGE**
 - 10.2 **PROTOCOLE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET COMITÉ DE LA FÊTE NATIONALE DU BIC – FESTIVITÉS DE LA FÊTE NATIONALE 2017**
 - 10.3 **PROTOCOLE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET LES GRANDES FÊTES TELUS – FÊTE DU CANADA 2017**
 - 10.4 **SUBVENTION 2017 – GRATUITÉ DE LA SALLE CURÉ-SOUCY – PÈLERINAGE-JEUNESSE RIMOUSKI**
 - 10.5 **AUTORISATION – PARADE DU BAL DES FINISSANTS DE L'ÉCOLE PAULHUBERT**
 - 10.6 **AUTORISATION POUR UNE MARCHÉ – MANOIR LES GÉNÉRATIONS – GRANDE MARCHÉ « PARTAGE DU SAVOIR »**
 - 10.7 **PRÊT DE BARRIÈRES DE SÉCURITÉ – MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANACLET-DE-LESSARD – DÉFI ANACLOIS DESJARDINS**

- 10.8 LOCATION – TERRAIN DU CENTRE ADHÉMAR-ST-LAURENT – MIRALIS
- 10.9 DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE – PROGRAMME PIQM-MADA VOLET 2.5 – ACQUISITION ET INSTALLATION DE BACS DE JARDINAGE SURÉLEVÉS
- 10.10 DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE – PROGRAMME NOUVEAUX HORIZONS POUR LES AÎNÉS – CAMPAGNE DE PROMOTION – LUTTE CONTRE L'ÂGISME
- 10.11 SUBVENTION 2017 – ENSEMBLE VOCAL DIAPASON INC.
- 10.12 SUBVENTIONS 2017 – PROGRAMME DE SOUTIEN DU SERVICE DES LOISIRS DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE – SECTEUR COMMUNAUTAIRE
- 10.13 SUBVENTION 2017 – 20^E GROUPE SCOUT NAZARETH/SACRÉ-COEUR
- 10.14 ASSOCIATION DES AÎNÉES ET AÎNÉS DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À RIMOUSKI (UQAR) – TARIFICATION – LOCATION DE SALLE
- 10.15 ADOPTION – PLAN D'ACTION 2017 – INTÉGRATION DES PERSONNES HANDICAPÉES
- 10.16 BAIL – VILLE DE RIMOUSKI ET ÉCOLE DE DANSE QUATRE TEMPS – LOCAUX B-205, B-206 ET B-214 – ÉDIFICE CLAIRE-L'HEUREUX-DUBÉ
- 10.17 MARATHON DE RIMOUSKI – AUTORISATION DE VOL – AÉRONEF DE L'AVIATION ROYALE CANADIENNE
- 10.18 CONVENTION D'AIDE FINANCIÈRE 2016-2017 – VILLE DE RIMOUSKI ET COLLECTIF RÉGIONAL DE DÉVELOPPEMENT DU BAS-SAINT-LAURENT – COSMOSS RIMOUSKI-NEIGETTE
- 10.19 SUBVENTIONS 2017 – PROGRAMME DE SOUTIEN – ORGANISMES CULTURELS RECONNUS PAR LA VILLE – MODIFICATION DE LA RÉOLUTION 2017-05-427
- 11. DOSSIERS DU SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
 - 11.1 LETTRE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET LE SYNDICAT DES EMPLOYÉES ET EMPLOYÉS DE BUREAU DE LA VILLE DE RIMOUSKI (CSN) –
 - 11.2 LETTRE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET LE SYNDICAT DES TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES « COLS BLEUS » DE RIMOUSKI (SCFP)
- 12. DOSSIER DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE
- 13. DOSSIERS DU SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION
 - 13.1 RENOUVELLEMENT – CONTRAT POUR LE PARTAGE DE L'ACCÈS INTERNET – VILLE DE RIMOUSKI ET COMMISSION SCOLAIRE DES PHARES

- 13.2 **OCTROI DE CONTRAT – PG SOLUTIONS – LOGICIEL DE PERMIS EN LIGNE**
- 13.3 **OCTROI DE CONTRAT – SOCIÉTÉ PLAN DE VOL INC. – LOGICIEL DU CONSEIL SANS PAPIER**
- 14. **DOSSIERS DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**
 - 14.1 **SOUMISSION 2017 – ACHAT DE BOULONS, NOIX ET RONDELLES – PHOBEK INDUSTRIEL INC.**
 - 14.2 **SOUMISSIONS 2017 – DÉNEIGEMENT ET DÉGLAÇAGE DE RUES – SECTEUR RURAL DISTRICT DU BIC – ASPHALTE GMP INC.**
 - 14.3 **SOUMISSIONS 2017 – ACHAT D'UN SYSTÈME DE TRAÇAGE SUR ROUTES – ÉQUIPEMENTS STINSON QUÉBEC INC.**
 - 14.4 **SOUMISSION 2017 – ACHAT D'UN VÉHICULE FOURGON (CHÂSSIS/CABINE) NEUF – BOUCHARD FORD**
- 15. **DOSSIERS DU SERVICE URBANISME, PERMIS ET INSPECTION**
 - 15.1 **NOMINATION – MEMBRES DU JURY – PREMIER APPEL DE PROPOSITIONS – ALCIDE-C.-HORTH – ESPACE URBAIN**
 - 15.2 **RECOMMANDATIONS – LIGNES DIRECTRICES DE LA FÉDÉRATION CANADIENNE DES MUNICIPALITÉS ET DE L'ASSOCIATION DES CHEMINS DE FER DU CANADA (FCM/ACFC) – NOUVEAUX AMÉNAGEMENTS À PROXIMITÉ DES ACTIVITÉS FERROVIAIRES**
 - 15.3 **PROGRAMME RÉNOVATION QUÉBEC – PHASE 11 – ADHÉSION DE LA VILLE DE RIMOUSKI**
 - 15.4 **PROJET DE BAR/TERRASSE SUR STATIONNEMENT – EMPRISE DE L'AVENUE DE LA CATHÉDRALE – RESTAURANT CUISINE ET DÉPENDANCE**
 - 15.5 **ACQUISITION DE TERRAIN – PORTIONS DU LOT 2 486 405 DU CASDASTRE DU QUÉBEC – MONSIEUR MARTIN VEILLETTE**
 - 15.6 **ACQUISITION DE TERRAIN – PORTION DU LOT 2 485 220 DU CASDASTRE DU QUÉBEC – MONSIEUR PIERRE TOURVILLE**
 - 15.7 **ACQUISITION DE TERRAIN – PORTION DU LOT 2 485 446 DU CASDASTRE DU QUÉBEC – LES APPARTEMENTS M.G. INC.**
 - 15.8 **RÉTROCESSION ET DÉLAI DE CONSTRUCTION – LOTS 4 785 330, 4 785 331 ET 4 785 332 DU CADASTRE DU QUÉBEC – CONSTRUCTION CLAUDE CÔTÉ INC.**
 - 15.9 **RECOMMANDATION – COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC – MONSIEUR DENIS LEPAGE – LOTISSEMENT ET ALIÉNATION DES LOTS 3 180 531 ET 3 180 726 DU CADASTRE DU QUÉBEC**
 - 15.10 **RECOMMANDATION – COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC – CONSTRUCTION B.M.L. – TRAVAUX DE REMBLAI SUR LE LOT 3 182 895 DU CADASTRE DU QUÉBEC**

15.11 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION – DÉROGATION MINEURE – IMMEUBLE SIS AU 234, AVENUE LÉONIDAS SUD

Tenue d'une assemblée publique de consultation sur la demande de dérogation mineure déposée, en date du 21 décembre 2016, afin de permettre l'aménagement d'une allée d'accès excédant, au maximum, 7,75 mètres la largeur autorisée pour une allée d'accès sur le terrain situé au 234, avenue Léonidas Sud.

15.12 DÉROGATION MINEURE – IMMEUBLE SIS AU 234, AVENUE LEONIDAS SUD

15.13 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION – DÉROGATIONS MINEURES – IMMEUBLE SIS AU 221, RUE DES NÉGOCIANTS

Tenue d'une assemblée publique de consultation sur la demande de dérogations mineures déposée, en date du 7 avril 2017, afin de régulariser l'empiètement du bâtiment principal de 0,87 mètre dans la marge latérale et de 5,34 mètres dans la marge arrière de la propriété sise au 221, rue des Négociants. L'immeuble est implanté à 3,13 mètres de la ligne latérale et à 5,34 mètres de la ligne arrière.

15.14 DÉROGATIONS MINEURES – IMMEUBLE SIS AU 221, RUE DES NÉGOCIANTS

15.15 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION – DÉROGATIONS MINEURES – IMMEUBLE SIS AU 127, CHEMIN DU LAC-LINDA

Tenue d'une assemblée publique de consultation sur la demande de dérogations mineures déposée, en date du 28 avril 2017, afin de régulariser l'empiètement de la résidence de 0,63 mètre dans la marge arrière et de 1,48 mètre dans la marge latérale nord-est de la propriété située au 127, chemin du Lac-Linda. La demande vise également à régulariser l'empiètement du bâtiment secondaire (garage) de 3,05 mètres dans la marge avant de cette propriété.

15.16 DÉROGATIONS MINEURES – IMMEUBLE SIS AU 127, CHEMIN DU LAC-LINDA

15.17 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION – DÉROGATION MINEURE – IMMEUBLES SIS AUX 2478 ET 2482, ROUTE 132 EST (LOTS 3 664 283 ET 3 664 777 DU CADASTRE DU QUEBEC)

Tenue d'une assemblée publique de consultation sur la demande de dérogation mineure déposée, en date du 28 avril 2017, afin d'obtenir l'autorisation de procéder à des opérations cadastrales visant les lots 3 664 283 et 3 664 777 du cadastre du Québec et créant deux lots irréguliers dont la profondeur minimale est dérogatoire de 1,27 mètre (2478, route 132 Est) et de 19,57 mètres (2482, route 132 Est) en vertu du Règlement de lotissement 781-2013.

15.18 DÉROGATION MINEURE – IMMEUBLES SIS AUX 2478 ET 2482, ROUTE 132 EST (LOTS 3 664 283 ET 3 664 777 DU CADASTRE DU QUEBEC)

16. RÈGLEMENTS

16.1 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

16.1.1 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Tenue d'une assemblée publique de consultation sur le projet de règlement 2017-05-515 visant à modifier le Règlement de zonage 820-2014 afin d'ajuster les normes relatives aux bâtiments secondaires ainsi qu'aux constructions et aux équipements secondaires (exemple : piscine, poteaux de clôture, portails d'entrée, colonnes décoratives) pour une habitation. Ce projet s'applique à l'ensemble du territoire.

16.2 ADOPTION DE PROJETS DE RÈGLEMENTS

16.2.1 **URBANISME ET ZONAGE – PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN DE MODIFIER LES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONTRAINTES ANTHROPIQUES, AUX TERRAINS COMPRIS DANS PLUS D'UNE ZONE ET D'INTÉGRER LES RÈGLES RELATIVES AU ZONAGE AÉROPORTUAIRE DE L'AÉROPORT DE RIMOUSKI**

16.2.2 **URBANISME ET ZONAGE – PROJET DE RÈGLEMENT COMPOSITE MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION 780-2013 ET LE RÈGLEMENT 782-2013 SUR L'APPLICATION ET L'ADMINISTRATION DES RÈGLEMENTS D'URBANISME AFIN D'AUTORISER DES TRAVAUX SUR LES VOIES DE CIRCULATION PRIVÉES AYANT UN ACCÈS CONFORME POUR LES SERVICES D'URGENCE**

16.3 ADOPTION DE SECOND PROJET DE RÈGLEMENT

16.3.1 **URBANISME ET ZONAGE – SECOND PROJET DE RÈGLEMENT COMPOSITE MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014**

16.4 AVIS DE PRÉSENTATION

16.4.1 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement afin d'augmenter le fonds de roulement de 300 000 \$ pour le porter à 16 130 000 \$.

16.4.2 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement modifiant le Règlement 966-2016 sur les nuisances.

16.4.3 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement concernant la prévention des incendies sur le territoire de la Ville de Rimouski.

16.4.4 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement composite modifiant le Règlement de zonage 820-2014 afin de modifier les dispositions relatives aux contraintes anthropiques, aux terrains compris dans plus d'une zone et d'intégrer les règles relatives au zonage aéroportuaire de l'aéroport de Rimouski.

16.4.5 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement composite modifiant le Règlement de construction 780-2013 et le Règlement 782-2013 sur l'application et l'administration des règlements d'urbanisme afin d'autoriser des travaux sur les voies de circulation privées ayant un accès conforme pour les services d'urgence.

16.5 ADOPTION DE RÈGLEMENTS

16.5.1 **RÈGLEMENT 1021-2017**

Adoption du Règlement 1021-2017 modifiant le Règlement de zonage 820-2014 afin d'autoriser l'aménagement d'un site d'entraînement pour le Service de sécurité incendie

16.5.2 **RÈGLEMENT 1022-2017**

Adoption du Règlement 1022-2017 modifiant le Règlement 52-2002 sur le stationnement

16.5.3 **RÈGLEMENT 1023-2017**

Adoption du Règlement 1023-2017 abrogeant le Règlement 901-2015 autorisant l'agrandissement du centre communautaire Sacré-Cœur et un emprunt de 700 000 \$

17. AFFAIRES NOUVELLES

18. DÉPÔT DE DOCUMENT

18.1 Dépôt par le directeur du Service des ressources financières et trésorier de l'état comparatif des revenus et des dépenses au 30 avril 2017.

19. PÉRIODE DE QUESTIONS

20. LEVÉE DE LA SÉANCE